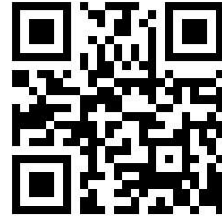


西译报



西安翻译学院主管 西安翻译学院宣传部主办
2023年9月20日 总第154期



CURRENT OF XI'AN FANYI UNIVERSITY

董事长丁晶带队慰问一线教师同庆教师节

本报讯(记者 鹿艳)9月8日上午,在第39个教师节即将来临之际,董事长丁晶,执行董事、校长崔智林,政府督导专员、校党委书记栾宏等校领导带领相关职能部门负责人,分三组带队走访慰问一线教师代表,为他们送去问候与关怀,对教师们为学校及民办教育事业做出做出的贡献表达感谢,并向辛勤工作在一线的教学、科研、管理和服务岗位上的全体教职员致以节日的问候和崇高的敬意。

校领导们分别走访慰问了乔玉成、朱广珍、范伟、储伶俐、王振辉、周婉娜、张敬彬、刘联军、张婷等九位教师代表,为大家送上鲜花及慰问品,表达了教师节的诚挚关怀与祝福并与大家亲切交谈。

丁晶关切地询问了教师代表们的教学、科研、生活等情况,对大家近年来取得的累累硕果表示祝贺,高度肯定了教师们以西译精神为指引,始终与西译同心同行,坚持不懈地为学校教育事业发展所作出的贡献。丁晶围绕立德树人、人才



队伍建设、科研成果转化、青年教师培养、教育教学审核评估等工作,与教师代表进行了深入交流,亲切征询大家对学校建设发展的意见和建议,希望大家继续发挥自身优势专长,在学科建设、教育教学等方面发挥核心引领作用,不断开拓思路,创新工作方法。希望全体教职工继续与学校携手并进,以团结奋斗的磅礴力量,以高瞻远瞩的深邃思考,以九万里风鹏正举的气势,在努力建设特色鲜明高校的跑道上助力西

译跑出加速度。崔智林在走访慰问中表示,学校取得的每一点进步离不开全体教职工的无私奉献和艰苦付出。当前学校正处于高质量发展关键期,希望大家要在教书育人、科学研究、服务管理等方面持续发力,多出成果,多出成效。在学校发展的新征程上,希望广大教职工戮力同心,坚守立德树人初心,坚守为党育人、为国育才使命,立足本职工作岗位,为培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人作

出新的更大的贡献。

栾宏对教师代表提出殷切希望。他希望先进教师代表要充分发挥“传帮带”作用,帮助青年教师更好更快地成长。希望全体教师赓续教育初心,加强自身思想政治建设,筑牢信仰之基,做到思想过硬、业务精湛,不断提升教育教学素养,做好学生答疑解惑的领路人。要注重对学生的思想政治教育,真正成为知识传授者、思想引领者和信仰铸魂者,通过以点带面,加强对学生的理想信念教育,引导学生树立远大理想,把个人的理想追求融入党和国家事业中,为党为祖国为人民多作贡献。

一声老师,一束鲜花;一声问候,一生追求。教师代表们深感受自学校的温暖关怀,备受鼓舞。大家纷纷表示,将以更加饱满的热情、充沛的精力、健康的身心全情投入到教育工作中,铭记教育初心,肩负起培根铸魂育新人的使命担当,以实干的作风积极投身到学校高质量发展的伟业中。

躬耕教坛 强国有我

本报讯(记者 朱爱鹏)按照省委要求和省委教育工委工作安排,8月30日,西安翻译学院召开学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育专题民主生活会,聚焦思想、强党性、重实践、建新功总要求,对照凝心铸魂筑牢根本、锤炼品格强化忠诚、实干担当促进发展、践行宗旨为民造福、廉洁奉公树立新风具体目标,深入学习领悟以学铸魂、以学增智、以学正风、以学促干的丰富内涵和实践要求,检视差距不足,进行党性分析,开展批评和自我批评。委厅主题教育第二巡回指导组组长郭武军作点评讲话,指导组成员魏哲、安婧到会指导。政府督导专员、校党委书记栾宏主持会议,全体党员校领导参加。党办办公室、党委组织部、党委宣传部、党委统战部、机关党委、纪检监察等部门主要负责人列席会议。

会议通报了此次主题教育专题民主生活会筹备情况。栾宏代表校领导班子作对照检查并带头作个人对照检查,认真查摆存在的问题和不足,深入剖析问题根源,并提出切实可行的整改措施。随后,其他班子成员逐一作个人检视剖析发言。大家紧扣会议主题,坚持把把自己摆进去、把职责摆进去、把工作摆进去,自我批评深刻到位,相互批评坦诚实在,整改措施具体务实,取得了预期效果。

栾宏表示,大家的发言主题突出,不但查摆了问题,挖掘了思想根源,而且能够结合各自的思想和工作实际进行自我剖析,开诚布公,胸怀坦荡,相互批评,坦诚磊落,体现了实事求是的原则,充分说明我们是一个团结、和谐、务实的班子。希望同志们认真抓好整改,做到立言立行。

郭武军作点评讲话。他指出,开展民主生活会是党内政治生活一项非常重要的制度安排,也是我们党实现自我完善、自我革新的一个优良传统。此次民主生活会是主题教育中的一个重要环节,也是开展学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育的重要载体。召开此次专题民主生活会,就是要将主题教育成果进行总结和展示,激发热情干劲,提升能力素养,凝聚奋进力量。郭武军认为,西安翻译学院此次民主生活会准备充分,主题明确,程序规范,组织周密,民主氛围浓厚,真正达到了统一思想,增进团结,相互帮助,共同提高的目的,概括起来主要有五个特点:一是思想认识比较深刻;二是准备工作比较充分;三是自我剖析比较深刻;四是开展批评积极认真;五是整改措施比较务实。

郭武军对下一步工作提出五点指导意见:一是坚持不懈将党的创新理论学习作为一项长期必修课;二是坚定不移守好党对教育工作领导主阵地;三是压紧压实学校全面从严治党责任;四是对标对表落实好为党育人、为国育才任务书;五是戮力同心谱写学校高质量发展新篇章。希望学校领导班子以此次民主生活会的召开为契

机,进一步统一思想,凝聚共识,攻坚克难,把学习效果转化为推动学校高质量发展的实际行动,为教育强国建设和陕西省高质量发展贡献西安翻译学院力量。栾宏代表校领导班子作表态发言。他表示,郭武军同志对我校此次民主生活会作了中肯点评,并对下一步工作提出了具体的指导意见,会后我们要认真学习领会,并将按照委厅主题教育第二巡回指导组的要求,尽快完成会议情况报送和后期整改工作。一是要旗帜鲜明讲政治,不断提高政治能力。坚持把学习宣传贯彻党的二十大精神作为首要政治任务,坚持在学深悟透中加强理论修养,在融会贯通中强化系统把握,在知行合一中提高工作水平。二是要树立立说立行抓整改,从严从细抓落实。要把整改作为一项自我革命的重要任务来抓,针对查摆出的问题短板,列出详尽的整改清单,制定明晰的时间表和路线图,逐条整改,逐项落实,以实际行动巩固主题教育成果,持之以恒加强班子建设。三是凝心聚力共奋进,乘势而上创佳绩。通过召开民主生活会,班子成员更加团结,将踔厉奋发,稳扎稳打,集中精力迎接教育部教育教学审核评估,全力以赴推动学校各项工作顺利进行,不断提高教职工幸福指数,努力开拓学校工作和党建工作新局面,促进学校发展水平再上新台阶。

机,进一步统一思想,凝聚共识,攻坚克难,把学习效果转化为推动学校高质量发展的实际行动,为教育强国建设和陕西省高质量发展贡献西安翻译学院力量。

栾宏代表校领导班子作表态发言。他表示,郭武军同志对我校此次民主生活会作了中肯点评,并对下一步工作提出了具体的指导意见,会后我们要认真学习领会,并将按照委厅主题教育第二巡回指导组的要求,尽快完成会议情况报送和后期整改工作。一是要旗帜鲜明讲政治,不断提高政治能力。坚持把学习宣传贯彻党的二十大精神作为首要政治任务,坚持在学深悟透中加强理论修养,在融会贯通中强化系统把握,在知行合一中提高工作水平。二是要树立立说立行抓整改,从严从细抓落实。要把整改作为一项自我革命的重要任务来抓,针对查摆出的问题短板,列出详尽的整改清单,制定明晰的时间表和路线图,逐条整改,逐项落实,以实际行动巩固主题教育成果,持之以恒加强班子建设。三是凝心聚力共奋进,乘势而上创佳绩。通过召开民主生活会,班子成员更加团结,将踔厉奋发,稳扎稳打,集中精力迎接教育部教育教学审核评估,全力以赴推动学校各项工作顺利进行,不断提高教职工幸福指数,努力开拓学校工作和党建工作新局面,促进学校发展水平再上新台阶。

西译召开学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育专题民主生活会

西译举行2023级新生开学典礼暨军训动员大会

本报讯(记者 马丽娟)金色九月,秋风送爽。9月12日,西安翻译学院隆重举行2023级新生开学典礼暨军训动员大会。董事长丁晶,执行董事、校长崔智林,政府督导专员、校党委书记栾宏等全体校领导、军训师领导出席活动。各学院院长、副院长、分党委书记及相关职能处室领导、辅导员、教官及全体参训新生参加大会。

开学典礼在庄严的国歌声中拉开帷幕。副校长武志远主持开学典礼。由在校生带来的精彩的歌曲和武术节目表演后,活动正式开始。

西译首席教授李家宝作为教师代表发言。“读书,读经典好书!”作为师长,他将这七个字送给刚刚迈入大学校门的同学们。“立身以立学为先,立学以读书为本。读书是点亮我们生命的法宝。你们身处一个伟大时代,赶上了人类最强的科技革命,这次信息、智能相叠加的科技革命将极大改变人类的生活;你们赶上了我们民族伟大复兴的关键时期,你们将会成为中华民族伟大复兴的见证者、推动者、实践者。祝愿你们在西译期间,坚定理想信念,用读书、读经典好书为自己插上理想的双翅,让你们的青春焕发出耀眼的光彩!”李家宝教授以

饱含深情的话语寄语同学们。

英文学院2020级英语专业张世杰作为老生代表向加入西译大家庭的新同学们表示热烈的欢迎。“读书立志,心有家国;珍惜时光,努力奋斗;勇于突破,积极创新。”张世杰在发言中分享了自己三年来在西译求学的经历和感受。新学期,刚开始,新希望,他祝愿学弟学妹们在大学这片无比广阔的舞台上,勇于选择、善于选择,在不断地探索中坚持守正而行,不断认识,超越自我。

文学与传媒学院2023级播音专业任恬仪同学作为新生代表也作了表态发言。她表示,在未来的大学生活中,将用自信、勤奋、意志来武装自己,努力学习,一步一个脚印,一步一个阶梯,用智慧、勇气和永不屈服的心,向着生命中每一座山峰,勇敢攀登。

接着,全体校领导为2023级学生颁发新生大礼包并与其合影留念。

在典礼现场,崔智林作了题为《从“新”出发,逐梦西译》的主旨报告。他首先代表董事长丁晶和全校师生员工,向来自全国各地的全体新生表示热烈的欢迎!向一路培养、支持同学们的父母亲和老师表示衷



心的感谢。

报告中,崔智林向同学们介绍了“展示自我,绽放青春活力、成就梦想的奋斗之地”——西译。为了让同学们更好地度过宝贵的大学生涯,成长为“立大志、明大德、成大才、担大任”的社会栋梁,他向同学们提出了三点希望和要求。一是志存高远,厚植砥砺报国的理想信念。作为时代新人,同学们应该坚定前行方向,主动将个人的学习生活与中华民族的伟大复兴紧密的联系在一起,为自己树立一个明确的奋斗目标,做好四年个人学业与职业生涯规划。不浪费时间,不虚度青春年华,不挥霍健康,勤而行之、日有所进,为民族伟大复兴作出应有的贡献。二是勤学不怠,夯实行稳致远的知识基础。要始终把读书学习作为首要任务,沉下心来,勤学不怠、下得苦功,养成良好的读书习惯,努力提高文化素养。加强锻炼、强健体魄。三是躬身实践,锤炼开拓进取的实干精神。踊跃参与丰富多彩的学科竞赛、文体活动和社团活动,将大学作为锻造自我的“熔炉”,向实践求真,树立创新意识,培养拼搏精神,提升专业能力,锻造出能担当大任的时代新人。

最后,崔智林希望同学们在接下来的军训中严格遵守纪律,听从指挥、刻苦训练、团结协作,从“新”出发,不负韶华,在西译学有所获、学有所成,书写精彩的人生篇章。

开学典礼结束后,学校举行军训动员大会。学工部部长张祥宇主持大会。



国防的重要体现。”为此,张恒向广大同学提出五点要求,希望同学们从军训“第一课”开始,强化责任担当,培养时间观念、纪律观念和集体荣誉感,磨练自己的意志,培养出坚韧、勇敢的品质,并将军训中养成的好习惯延续到今后的生活和学习中。同时,张恒也向全体参训教官、学工干部及辅导员提出了几点工作要求。

接着,由文学与传媒学院学生石雅娜代表全体参训学生发言。“军训是一场考验,是一次挑战、是一次磨炼。”但她更相信,“军训是一场锤炼自己意志、提升自己体能、增强集体观念、坚定理想信念的洗礼。”石雅娜表示,从今天开始,她将以“军人”的身份严格要求自己,以战士的姿态投入训练,以“西译精神”鞭策自己,服从命令,坚决完成训练任务。

在军训师副参谋长任原宣布军训实施计划和教官代表发言后,由军训师师长、副校长武志远授军旗。

本次活动在全体参训学生合唱的《团结就是力量》的歌声中圆满落幕。